

**Mecenasię
kultury
prosimy
do dzieła**

Jerzy Dostątni

AWIĘC nareszcie, nareszcie stała się rzecz w naszym mieście raczej niezwykła: od 10 lutego istnieje oficjalnie Fundusz Rozwoju Kultury. I to obejmujący całe województwo. Prawnicy i ludzie biegli w gąszczu przepisów, których tylko śledziennicy mogliby nazwać biurokratami, po trzech latach szperania znaleźli wreszcie podstawę prawną do stworzenia takiego funduszu. Ba — nawet trzy podstawy: ustawę, rozporządzenie Rady Ministrów i zarządzenie jednego ministra. Powinnować.

Ala drugi fakt zasługuje na jeszcze silniejsze podkreślenie. Nigdy nie mogliśmy w naszym województwie, a zwłaszcza w samym Lublinie, narzekać na brak różnych projektów, tak czy inaczej dotyczących kultury. A zwłaszcza gdy chodziło o projekty inwestycyjne: co i gdzie budować. Ponieważ jednak nigdy nie można było znaleźć chociażby 10 osób, zgadzających się na jeden projekt, w rezultacie nie mamy ani nowego czy chociażby rozbudowanego gmachu dla teatru, ani sali widowiskowej, ani kina dla filmów na taśmie 75 mm, od 20 lat nie możemy zakończyć renowacji słynnych w świecie fresków, ostatnio nawet przewaliliśmy szczęśliwie dalszą odbudowę północnego skrzydła Zamku.

Tymczasem teraz wcale pokaźna liczba osób jeżeli nie przyczyniła się do podjęcia uchwały o stworzeniu FRK, to przynajmniej przestała temu przeszkadzać. Co więcej — w Wojewódzkiej Komisji Rozwoju Kultury znalazło się prawie 20 osób, które z tytułu funkcji zawodowych zarządzają wcale pokaźnymi sumami na inwestycje kulturalne czy upowszechnianie kultury. A jako członkowie owej komisji już z góry przecież decydują się na wspólne działanie, na łączenie środków nie dla partykularnych, lecz wspólnych celów. I dlatego po kilku złościach, wyrastających na żyznym dotąd gruncie przykrych doświadczeń, czas przejść do pozytywnych realiów dnia dzisiejszego i jeszcze lepszych widoków na przyszłość.

Jak dotychczas, na koncie Funduszu Rozwoju Kultury nie widać oczywiście ani jednej złotówki. I sporo jeszcze upłynie zatrutej wody w Bystrzycy, nim zaczną napływać. Zwłaszcza że wszystko polega na pełnej dobrowoli: chcesz to wpłacić — więcej, mniej albo i nie. Nawet podjęta w określonych warunkach deklaracja będzie potem miała znaczenie tylko moralne, bo prawnie nie będzie możliwości wyegzekwowania deklaracji.

Dokończenie na str. 7

W NUMERZE: Maria Bechcycz-Rudnicka — Tartufo playboyem, Maria Gawarecka — „Harmonia”, Czesław Klépacki — W poczekalni, Andrzej Łuczeńczyk — Pociągi powrotne, Maciej Podgórski — Z rzeczywistości i na oko, Leszek Więcko — Lepienie dziadka, Mirosława Zakrzewska-Dubasowa — Lenin o kulturze, „Ziemia i pieśń”

Kamena

Rok założenia 1933

LUBLIN 15.III.1970 Nr 6 (439)

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

CENA 2 ZŁ

Degrengolada stompers

Stanisław Harasimiuk

NIKT nie prowadzi statystyk i nikt dokładnie nie wie, ilu młodych ludzi uprawia dziś w kraju tzw. muzykę mocnego uderzenia. Znanicy twierdzą, że — licząc skromnie — struny elektrycznych gitar sztandarowego instrumentu bigbitu*) szarpie co najmniej kilka milionów par rąk mniej lub bardziej długowłosych młodzieńców, a pozostałe miliony nastolatków to członkowie zespołów bitowych i solistów in spe, którzy dotychczas — z różnych względów — nie zdążyli jeszcze zrealizować swoich pokoleniowych marzeń. Stąd pełne uzasadnienie w rzeczywistości ma powszechnie znana anegdota, wedle której wśród dwutysięcznej na przykład widowni zespołu „NO TO CO” czy jakiegokolwiek innego — półtora tysiąca to członkowie rozmaitych muzykujących grup młodzieżowych, 450 to solistki i solisci, a 50 tylko ludzi przyszło posłuchać koncertu, by tak rzec, bezinteresownie.

W województwie lubelskim przy zakładach pracy, (w pionie tzw. związkowym) w 1968 r. istniały 142 zespoły, zrzeszające 1505 instrumentalistów i piosenkarzy (bardziej aktualnych liczb WKZZ jeszcze nie posiada, szacunkowo ocenia się, iż do dziś szeregi związkowych muzyków wzrosły o 30—40 proc.). We wszystkich typach szkół działa ponad 180 zespołów z około 2 tys. muzykujących uczniów. Pozostali długowłosi muzycy, a liczba ich jest niemała, grają w zespołach, którym patronuje resort kultury, kluby i domy kultury, resort obrony narodowej, organizacje ZMS i ZMW, a także w zespołach zakła-

*) Używam konsekwentnie tego terminu w transkrypcji fonetycznej jako że jest on tworem lingwistycznym czysto polskim; określenie współczesnej muzyki rozrywkowej mianem bigbitu nie występuje w żadnym innym języku na świecie: anglosasi, a za nimi cały Zachód i cały świat stosują nazwę „pop-music” lub „sweet-music”.

danych samorzutnie, na prawach wolnych stowarzyszeń.

W samym Lublinie zarejestrowanych jest 56 zespołów bitowych o przeciętnym składzie 5—6 osób. Ile jest w naszym mieście zespołów „dzikich”, a więc pozbawionych oficjalnego mecenatu i fachowej opieki instruktorskiej — nikt z nagabywanych nie był w stanie odpowiedzieć. Najsłabiej twierdził, że drugie tyle, mniej skromnie, że pięciokrotnie więcej, a niepoprawni już optymiści — że „co najmniej dziesięć razy więcej”. Prawda leży zapewne pośrodku.

Nie ma natomiast żadnych wątpliwości co do kosztów. Przeciętna cena względnie przyzwoitego wyposażenia jednego zespołu lubelskiego zawiera się w granicach 40—60 tys. zł. Zatem wyposażenie zarejestrowanych zespołów bitowych samego tylko Lublina kosztowało w przybliżeniu 2800 tys. zł. Opieka instruktorska też ma swoją cenę: średnia stawka za godzinę pracy instruktora wynosi 25 zł. Wymyślne a ucieczne stroje kosztują także. I to słono: jeden ze średniej wielkości ZDK lekka a ciepła rękawiczena jednorazowo przeznaczyl na stroje i sprzęt okrągłą sumkę... pół miliona złotych.

Oczywiście, wyliczenia mogą być tendencyjne. Przystają nimi być po skonfrontowaniu z efektami, rolą i funkcją, jaką w społeczeństwie spełniają. Zwolennicy bigbitu wytaczają w tym miejscu dzieło najcięższego kalibru: młodzieżowy ruch bitowy spowodował, na niespotykane dotąd masową skalę, obcowanie młodego pokolenia z muzyką. Przewidywać powiedzą, że „bigbit przecież nie ma nic wspólnego z muzyką”. I tym razem, prawda znajduje się zapewne pośrodku...

Zanim jednak historia dokona bezwzględnej weryfikacji poglądów, przyjrzyjmy się obiektywnym, dość już oczywistym faktom. Otóż wśród bitowców naszego regionu elemen-

Dokończenie na str. 6



POWRÓT NAD ODRĘ

Ireneusz J. Kamiński

Kolegium Redakcyjnemu i Zespołowi Redacji

„SZTANDARU LUDU”

życzenia wszelkiej pomysłowości w pracy i w życiu osobistym

w 25-lecie powstania pisma

składają Kolegium Redakcyjne i zespół „Kamenu”

„Wrocław jest dla mnie miastem polskim nie dlatego, iż zachowały się w nim cegły czasów Bolesława Krzywoustego, ale dlatego, że trzysta tysięcy polskich pionierów umiało przepoić życiem wypalone i połamane mury”.

Hija Erenburg, 1947 r.

WGAZECIE „Wieczór Wrocławia” w rubryce ważnych telefonów znajduje się taki numer: „516-12 — zgłaszanie niewypałów”. Tyle pozostało z „Festung Breslau”, z hitlerowskiego miasta, ogłoszonego twierdzą 1 stycznia 1945 r. Prawie nic, a przecież ile przynębiających refleksji powoduje.

Epizod wojenny Wrocławia nie miał większego znaczenia dla przebiegu ostatniej wojny, a przecież kosztował on życie tysięcy żołnierzy radzieckich. Na otwartym 15 maja 1945 r. cmentarzu na Krzykach znajdują się groby 763 oficerów, cmentarz na Skowroniej Górze kryje ciała 7121 żołnierzy Armii Czerwonej.

Wrocław wraz z Głogowem, Opolem, Kostrzynem, Szczecinem, Kolobrzegiem, Piłą, Gdańskiem, Elblągiem i innymi miastami tej strefy geograficznej tworzył system twierdz, które

otrzymały rozkaz nieustępliwej, totalnej walki z przeciwnikiem, skutecznie hamującej jego ofensywę na Zachód. Wrocław padł po 80 dniach oporu, jego załoga zrealizowała tylko jedno założenie taktyczne: „spalonej ziemi”. Majątek trwały miasta został zniszczony w 74 procentach. Z 30 tys. budynków uchowało się zaledwie 12 tys. — bez dachów, okien, drzwi. W jaskrawym słońcu lata 1945 r. Wrocław czernił się ogromnym rumowiskiem 400 km kwadr. gruzów. Na jednym z większych pobojowisk Europy przyszło nam wzniesić nowe miasto.

Na to wszystko — pisał E. Osmańczyk — potrzeba ludzi rzutkich, zdecydowanych, nie bojących się dwudziestogodzinnego dnia pracy w warunkach najcięższych, najtrudniejszych. To jest ziemia dla silnych energii. To, że w takiej pracy odpadną słabsi, nie martwi nas. Nad Odrą tych, co się boją trudu i własnego potu, nie trzeba. Oni nie robią historii.

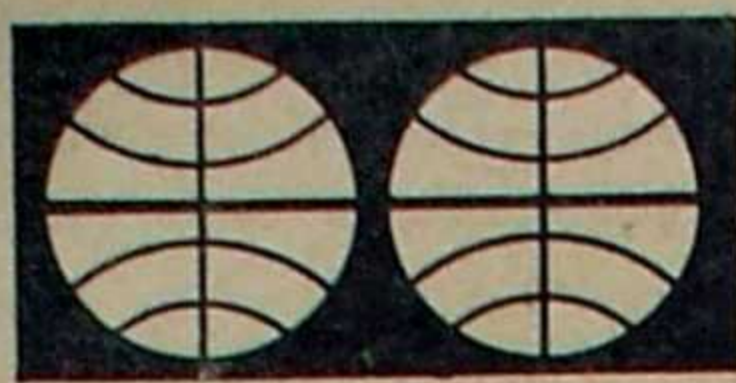
Andrzej Will powie po latach, że zjawil się we Wrocławiu na zaproszenie ksiądz niemiecki. Było to jednak niezwykle zaproszenie, ponieważ nie dawało żadnej innej możliwości wyboru. Zaskakuje też pewna obecność zaproszeniowej formuły, zaczynającej się od słowa „halt!”, które usłyszał na ulicy podwarszawskiego Pruszkowa we wrześniu 1944 r., po

upadku powstania. Zatrzymał się i od tego momentu jego losy związały się z Wrocławiem, który był wówczas punktem etapowym dla ludzi pojmanych w łapankach.

Po krótkim okresie „adaptacji” na terenie dzisiejszych Dolnośląskich Zakładów Wytwórczych Maszyn Elektrycznych „Dolmel”, przyszyto mu na bluzie dużą literę „P” i skierowano do jenieckiej pracy. Nikt z Niemców nawet nie podejrzewał, że to „P” zapanuje wkrótce nad miastem.

Do Wrocławia nie docierały jeszcze echa frontowych wystrzałów, na co dzień i na zewnątrz miasto żyło normalnie. Poza tym Führer obiecywał Vunderwafen. Jesienią 1944 roku wrocławscy Niemcy tłumnie spacerowali ulicami miasta, przesiadywali w kawiarniach, targowali się w jasno oświetlonych sklepach. Może ta ruchliwość i gwarność były następstwem skrywanego niepokoju, przecuciem nadciągającej klęski? Will nie mógł tego wiedzieć, bo obserwował miasto i jego ludzi tylko przez szyby zaciemnionego tramwaju, którym wczesnym rankiem i późnym wieczorem wożono jeńców do pracy. A z tramwaju — widma widział po prostu kawałek zwykłego, normalnego życia. Musiało to być niezwykle silne wrażenie, jeśli

Dokończenie na str. 6—7



Srebrny jubileusz „Sztandaru Ludu”

Zmarli

W Paryżu 50-letni Władysław Dąbrowski, artysta-introligator; zarazem ostatni z grupy „bajonczyków”, ochotników polskich, którzy po wybuchu I wojny zorganizowali się w Bayonne, a potem wyruszyli na front francusko-niemiecki.

Orkiestra Filharmonii Narodowej pod batutą Witolda Rowickiego z solistami Konstantym Kulka i Andrzejem Orkiszem wystąpiła kilkakrotnie w Kairze, wzbudzając entuzjazm wśród słuchaczy. Szczególnie gorąco, co było zaskoczeniem, witano utwory Moniuszki.

Literatura

Nagrody Penclubu dla tłumaczy otrzymali: Juliusz Żulawski za całokształt przekładów poetyckich literatury angielskiej i hiszpańskiej oraz Edyta Siedliska za przekłady prozy niemieckiej.

Najbliższą premiera (21 marca) w Teatrze Wielkim w Warszawie będzie „Wesele Figara” Mozarta, następnie ujrzymy „Trubadura” Verdiego oraz „Romeo i Julia” Prokofiewa.

Lech Konopiński i Jarosław Kukulski za utwór „Sza! noc” otrzymali pierwszą nagrodę w konkursie na piosenkę wojskową.

Tadeusz Baird obiecał napisać nową operę, której obrępleniem ma się odbyć na scenie Teatru Wielkiego w Warszawie.

W Chicago i Detroit odbyły się w Muzeum Polskim uroczystości połączone z koncertami z okazji 150 rocznicy urodzin F. Chopina.

Pierwszy z tegorocznych recitałów w teatrze miejskim w Łosannie był w całości poświęcony utworom Chopina. Wykonawcą był pianista Nikita Magaloff.

Penieważ dostacje państwowe nie wystarczają na pokrycie najbardziej podstawowych wydatków, złożymy dymisję — oświadczył dyrektor opery w Rzymie, Mennio Palmittessa.

Film

Zaledwie wszedł na ekrany film „Sól ziemi czarnej”, dramat historyczny z okresu powstań śląskich. Jego reżyser Kazimierz Kutz zabrał się do następnego, którego tematem będzie bunt górników przeciwko zataniu ich kopalni przez właścicieli.

W Armenii grupa filmowców przygotowuje przesłanie na ekran kilku dzieł Owanaesa Tumaniana, zmarłego przed 50 laty wybitnego armeńskiego poety i powieściopisarza.

Chyba mało aktorów w wieku 26 lat zdobyłoby się na odrzuceniu propozycji zagrania głównej roli. Zrobił to Amerykanin Peter Yates, który już kilka razy grał drugorzędne role oficerów hitlerowskich. Teraz także miał być hitlerowcem, ale w roli głównej. Nie chce być nadal w konflikcie z samym sobą — wyjaśnił.

Shirley MacLaine składała wyjaśnienia przed komisją Izby Reprezentantów na temat pomocy państwa w dziedzinie kultury. Aktorka stwierdziła, że ta pomoc jest minimalna, zwłaszcza gdy chodzi o pomoc osobistą dla aktorów.

Alain Delon z zaskoczeniem przyjął wiadomość, że jego własna matka Edith Boulogne pisze pamiętniki, w których główną osobą jest on sam.

„Time”, zamieszczając na pierwszej stronie dużą fotografię Raquel Welch, dał taki podpis: symbol typu sex w świecie, w którym sex pozostaje ostatnich tajemnic. Jeden z czytelników odparł na to: uwierz, jeżeli w kąpielówkach mini spaceruje cała Pola Elizejska.

Gina Lollobrigida kupiła sobie trzy futra z prawdziwych lwów, co wywołało generalny sprzeciw kilku towarzyszów ochrony zwierząt. Gina odpowiedziała: gdy zamówiłam futra, lwy już nie żyły.

Różne

Przy Uniwersytecie Śląskim w Katowicach organizuje się studium kulturalno-ekologiczne, które kształcić będzie wykwalifikowanych pracowników dla ośrodków upowszechniania wiedzy i kultury. Przyjmowani będą tylko posiadacze dyplomów magisterskich oraz studenci od piątego semestru.

Przy bardzo dużym zainteresowaniu odbył się w Haliystoku II Ogólnopolski Festiwal Muzyki i Poezji, który trwał 8 dni.

W Rzymie podpisano polsko-włoską umowę o współpracy artystycznej i naukowej.

Ok. 800 wydawnictw i organizacji wydawniczych z 17 krajów bierze udział w międzynarodowych targach książki w Lipsku. Poczesne miejsce zajmują dzieła Lenina.

Po 20 latach (z pięcioletnią przerwą) pełnienie obowiązków redaktora naczelnego czasopisma radzieckiego „Nowy Mir”, Aleksander Twardowski złożył rezygnację, która została przyjęta.



Ta młoda Szwajcarka — Urszula Susso — zaczyna wyrastać na pierwszą gwiazdę w tym kraju. Podobno jednak ma na siele wyjechać do Włoch, gdzie — jak twierdzi plotka — będzie miała więcej okazji do pokazywania się w takim stroju, niż w nieco purytańskim kraju rodzinnym.

NO i ćwierć wieku przeleciało. 13 marca 1970 roku „Sztandar Ludu”, organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej w Lublinie, obchodzi swoje 25-lecie. Jest to święto całej lubelskiej organizacji partyjnej, całego społeczeństwa naszego województwa. Miara wagi, jaka KW PZPR przywiązuje do swego organu, jest fakt, że na czele Komitetu Organizacyjnego obchodów stanął sekretarz KW, Edward Machocki, a na czele poszczególnych komisji — kierownicy bądź zastępcy kierowników poszczególnych wydziałów Komitetu Wojewódzkiego.

Przeglądam pierwszy poślizgi numer, wydany przed 25 laty. Krótki artykuł wstępnym głosi: „Sztandar Ludu” — którego pierwszy numer dziś wypuszczamy, jest organem Polskiej Partii Robotniczej, tej partii, która wyszła z ludu i prowadziła ten lud przez walki i trudy w ciemną noc niewoli hitlerowskiej ku zwycięstwu, zawsze wierna jego interesom.

Temu celowi też służyć będzie nasza gazeta. Towarzysze! Robotnicy i chłopci! „Sztandar Ludu” to wasza gazeta. Chcemy, byście nie tylko ją czytali, nie tylko by wspierała ona was w waszych codziennych zmaganiach o odbudowę Polski silnej i demokratycznej.

Chcemy, by była ona trybuną Lubelszczyzny, z której każdy uczochoy robotnik, chłop i inteligent mógłby głosić prawdę, prawdę ludu.

Chcemy, by gazeta nasza rzeczywiście stała się sztandarem walki ludu o Polskę niepodległą, silną i demokratyczną.

Ten program — mówi obecny redaktor naczelny „Sztandaru Ludu”, Marian Wawrzycki — i dzisiaj jest w pełni aktualny. Wzobogaciłmy go praktycznie o doświadczenia naszej partii, doświadczenia gazety, jak i samych ludzi, długoletnich pracowników naszego dziennika.

Pierwszy numer „Sztandaru Ludu” ukazał się w nakładzie 10 tysięcy egzemplarzy. Obecny średni nakład wynosi 145 tys., z tym, że wydania sobotnio-niedzielnego — prawie 200 tys. egzemplarzy. Pismo stało się więc rzeczywistością masową, chociaż — gdyby nie ograniczenia papierowe — nakład mógłby być jeszcze wyższy.

Z tym ograniczeniami redakcja radzi sobie dzięki mutacjom. Jest to na pewno nie najlepsze wyjście z sytuacji (wydanie lubelskie, miejskie, ma stosunkowo mało informacji z województwa), ale wyjście jedyne. Zmiana ostatniej strony powoduje, że czytelnik z Zamościa, Łukowa czy Puław zawsze znajdzie w gazecie wiadomości, dotyczące jego terenu.

„Sztandar Ludu” ma dzisiaj sześć wydań. Poza lubelskim — miejskim wydaniem: łukowskie (dla powiatów: łukowskiego, bialskiego, radzyńskiego i parczewskiego), puławskie (dla powiatów: puławskiego i opolskiego), lubelskie (dla powiatów: lubelskiego, bychawskiego, bełżyckiego i lubartowskiego), zamojskie (dla powiatów: zamojskiego, biłgorajskiego, kraśnickiego i tomaszowskiego) oraz chełmskie (dla powiatów: chełmskiego, hrubieszowskiego i włodawskiego). W każdym terenowym oddziale pracuje po dwóch dziennikarzy. Niezależnie od tego w poszczególnych powiatkach działa aktywność pozaredakcyjna, która dostarcza na ostatnią stronę aktualnych wiadomości.

Red. Marian Wawrzycki przypomina niektóre akcje, którymi w przeszłości zajmowała się gazeta. Duży nacisk kładzie na udział pisma w realizacji hasła rzeczowego przez I sekretarza KW PZPR, Władysława Kozdre — „Zmieniamy oblicze wal lubelskiej”, a także — w popieraniu wszelkich twórczych inicjatyw terenu.

Publikacje dokumentalne o Jesieninie

G. Tiercehowa omawia na łamach „Sowietskiej Kultury” książkę „Siergiej Jesienin — kronika literacka”, której pierwszy tom ukazał się ostatnio na półkach księgarskich w ZSRR. Pojawia się i natychmiast został rozprzedany. Publikacja obejmuje korespondencje poety, dokumenty oraz relacje osób, które się z nim zetknęły.

Jesienin zupełnie nie troszczył się o swych przyszłych biografów — pisze autorka recenzji — na autografach jego wierszy, a także na listach nie ma nie tylko znaków przestankowych, ale nawet dat. Nie zachowały się jego dzienniki, a w archiwum znajdują się tylko nieliczne dokumenty. Losy jesieninowskiej spuścizny po 1925 r. były równie trudne i zmienne jak życie poety — stwierdza Tiercehowa. — Materiały dotyczące jego osoby i twórczości, listy, autografy znajdują się w różnych archiwach i bibliotekach; wiele przechowują osoby prywatne. Odszukanie tych materiałów, zgromadzenie ich, zorientowanie się w pozabawionych dat listach i autografach, wreszcie sporządzenie pełnej bibliografii te-

go wszystkiego, co napisał Jesienin i o nim — było pracą trypanką. Praca ta została wykonana. Jak informuje autorka recenzji — podjął się tego bynajmniej nie specjalista a „amator”, miłośnik twórczości Jesienina, Władimir Bielusz, inżynier pracujący w Ministerstwie Przemysłu Węglowego ZSRR. Jego trud uwiecznia omawiana dwutomowa „Kronika”, wydana nakładem „Sowietskiej Rosji”. Zebrany w książce materiał jest niezwykle bogaty. Po raz pierwszy czytelnik dowiaduje się z niej o czasie i miejscu powstania większości utworów Jesienina. Po raz pierwszy też opublikowano w niej nieznane listy i wiersze poety.

„Kalendarz Ukraiński”

U KAZAŁ się kolejny rocznik „Kalendarza Ukraińskiego”, wydawanego w Warszawie przez Ukraińskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. Ma on charakter almanachu, w którym umieszczane są materiały dotyczące życia kulturalnego Ukraińców w PRL, propagujące kulturę tak ukraińską jak i polską, ze szczególnym uwzględnieniem wzajemnych stosunków tych dwóch narodów w przeszłości i obecnie. Warszawski „Kalendarz Ukraiński”, ukazujący się od szeregu lat, jest na coraz lepszym poziomie, zawiera coraz bogatszą treść. Jego poczynność widać się zwiększa poza granicami Polski, a czytany jest chętnie także na Ukrainie Radzieckiej. Kalendarz na rok 1970 ma kilka działów. I — Na drodze Lenina: materiały i dokumenty dotyczące stosunku Lenina do sprawy polskiej i ukraińskiej. II — 25 lat od wyzwolenia: szereg artykułów oraz informacji podsumowuje sprawę życia i pracy ludności ukraińskiej w województwach obłotyskim, szeczińskim, wrocławskim i na Żalawach.

III — Ukraińska kultura na terenie PRL: artykuły dotyczące języka ukraińskiego w Polsce (szkolnictwo, rozwój języka ukraińskiego, jego kontakt z polskim itp.), życia artystycznego Ukraińców, a więc o festiwalu pieśni ukraińskiej w Koszalinie w r. 1969 (trzeci z kolei), o kilku zespołach artystycznych, mających już pewien dorobek w dziedzinie popularyzacji pieśni i muzyki ukraińskiej. Jest artykuł o poecie ludowym piszącym gwara lemko-wska, Jakubie Dudrze, o ukraińskich w Bibliotece Publicznej im. Łopacińskiego, o ekspozycjach pochodzenia ukraińskiego w Muzeum Śląskim we Wrocławiu. IV — Zdarzenia historyczne: materiały dotyczące głównie zdarzeń z okresu kozackiego i sytuacji bezpośrednio po I wojnie światowej. Stanowią one interesujące przyczynki do historii politycznych stosunków polsko-ukraińskich. Drukowane są tu artykuły nie tylko po ukraińsku, ale także po polsku (M. Sądziwicz, Z. Iżykowski). V — Ukraińcy za granicą: przedstawione tu ciekawe fakty z życia grup Ukraińców poza granicami Ukrainy (np. w Rumunii).

VI — Jubileusz: są to krótkie wzmianki o jubileuszach starych Ukraińców. Ale nie tylko. Osobne artykuły poświęcone takim Polakom, jak M. Konopińska, E. Orzeszkowa, A. J. Rolfe, A. Marcinkowski, W. Orkan, podkreślają ich kontakty z Ukrainą i kulturą ukraińską. VII — Ze źródeł archiwalnych — rubryka ta przynosi nowe fakty dotyczące wyborów do drugiego sejmiku polskiego w roku 1925, o klasztorze Solowjeckim, gdzie w okresie władzy ukraińskiej mieściło się ośrodek więzienny. VIII — Twórczość literacka: obejmuje przekłady na język polski takich współczesnych pisarzy ukraińskich, jak W. Korotyč, W. Płodył, I. Atamanski, J. Szczerbak, W. Holoborodko, I. Kalyneč, oraz jednej dumy ukraińskiej. Są tu też oryginalne próby literackie pisarzy ukraińskich mieszkających w Polsce, jak O. Łapski, A. Werba, H. Bojczuk, I. Hrebincyszyn i in. Są jeszcze rubryki „Nauka i sztuka” oraz „Dla dzieci”. Cenna jest bibliografia ostatnio wydanych prac polskich o tematyce ukraińskiej, a także ostatnich tłumaczeń literatury ukraińskiej na język polski. „Kalendarz Ukraiński 1970” jest książką udaną pod każdym względem. To niewątpliwie zasługa doświadczonych już w tym względzie redaktora A. Serednickiego. M. L.

Sztuka

W Krakowie rozpoczęto prace konserwatorskie przy XV-wiecznym Barbakanie. Obejma one także zrekonstruowanie fosy obronnej.

W czasie budowy magazynów w Legnicy odkryto jakieś mury. Okazało się, że jest to prasłowiański cmentarzysko sprzed 2700 lat. W grobach znaleziono ceramikę i ozdoby z brązu.

Ponad 200 artystycznych dywanów utkana po wojnie Aurelia Majewska z Wasilówki pod Sokółką w woj. białostockim. Niektóre z nich powędrowały aż za ocean.

Na 6713 członków Związku Polskich Artystów Plastyków 2358 mieszka w Warszawie.

W warszawskim Ośrodku Kultury Czesnosłowackiej odbyła się wystawa 35-letniego dorobku Josefa Llesiera, obejmująca 179 poezji.

Muzyka

Opera paryska po raz pierwszy od chwili powstania grać będzie wyłącznie dla publiczności robotniczej. Dwa przedstawienia wykupili organizacje związkowe w fabrykach samochodowych.

Ziemia i Pieśń

Rok VI Marzec 1970 Nr 16



Wycinanka lubelska Sabiny Derkaczewskiej z Zagrody w pow. krasnostawskim

I co dalej?

(Artykuł dyskusyjny)

Stanisław Weremczuk

PO niespełna dwuletnim okresie działalności Stowarzyszenie zaczyna krzepnąć. I to nie tylko dlatego, że inicjatyw jest coraz więcej, a kontakt Zarządu z członkami — częstszy i ściślejszy. Przede wszystkim skrytykowały się w Radzie Naukowej poważne grono osób, które swoją wiedzą, autorytetem i doświadczeniem społecznym wsparło poczynania samych twórców, utwierdziło w słuszności drogi, którą obrali. Po wtóre — idea zorganizowanego ruchu twórczości ludowej znajduje coraz żywsze zainteresowanie społeczne, a co ważniejsze — poparte faktami. Przykład stanowi tu uchwała CRS zalecająca spółdzielczości wiejskiej poparcie finansowe Stowarzyszenia, współdziałanie z nim oraz otaczanie twórców ludowych efektywną opieką. Podobnych przykładów jest więcej.

Oznacza to, że STL z okresu improwizacji, barwnej co prawda, ale nie zawsze przynoszącej dojrzałe owoce, przechodzi do wyważonej i systematycznej działalności. Atmosfera jest sprzyjająca. Wystarczy wydzielić sobie trochę czasu i dokładnie przejrzyć wszystkie pisma periodyczne i codzienne, aby upewnić się w tym przekonaniu. Okres dwu tygodni uważnemu czytelnikowi przyniesie pokazy plik wycinków. Ostatnio dyskusję o folklorze i twórczości ludowej rozpoczęła nawet „Współczesność”, której przecież ta problematyka dotąd była obca.

Uważny czytelnik dojdzie jednak i do drugiego przekonania — wszelkie rozważania, dyskusje i dywagacje na łamach prasy toczą się bez udziału samych twórców. Tak, jak by ich nie było.

Wiele w tych wypowiedziach sympatii, troski i prób poważnych analiz czy horoskopów, ale też wiele powierzchowności, sądów pochopnych wydawanych na podstawie zerknięcia w okno Cepelli w drodze na kolejną konferencję, bo przecież na poważną penetrację w głębokim terenie ciągle nas nie stać.

Podobne opinie spotkać można również w stosunku do Stowarzyszenia, chociaż tym razem nie w prasie, ale w wypowiedziach słyszanych w środowiskach intelektualnych i twórczych.

To chyba dobrze, że opinie są kontrowersyjne. Zadna głębiej osadzona społecznie idea nie rodzi się bez zażartej dyskusji, a więc zwolenników i zdecydowanych przeciwników. Jednakże jest jedno „ale”.

W niektórych rozmowach i listach od twórców ludowych — członków STL spotykam się z drażliwie postawionym pytaniem — i co dalej? Brzmi w nim nuta zawiedzionych nadziei co do łatwych i obszernych publikacji, czy organizacji korzystnego rynku zbytu. Innymi słowy — jak to ktoś sformułował — tęsknota za mieszczańskim prawem do literackiej kawiarni lub związkiem producentów brzoźnych zazdrośnie broniących swoich praw.

Nie należy się temu dziwić, gdyż, niestety, model monopolu zawodowego na twórczość znalazł prawo obywatelstwa w Polsce Ludowej. Tymczasem taka postawa obca jest duchowi i wiekowej tradycji twórczości ludowej. Ta tradycja nigdy nie tworzyła wąskich grup wyspecjalizowanych zawodowo a przeciwnie — nosiła powszechność i integralne łączenie piękna z codzien-

Dokończenie na str. 10

Rozstrzygnięcie konkursu poezji ludowej

Zarząd Główny STL ogłosił w ubiegłym roku konkurs poetycki dla uczczenia 25 rocznicy powstania Polski Ludowej. Tematyka utworów mogła być dowolna, udział w nim mogli wziąć jednak tylko członkowie i kandydaci Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Mimo tego ograniczenia konkurs spotkał się z dużym zainteresowaniem, czego wymownym świadectwem jest fakt, że wpłynęło ponad 300 wierszy, przy czym — rzecz godna szczególnego podkreślenia — większość nadesłanych utworów reprezentowała wysokie walory ideowo-artystyczne. Zmusiło to organizatorów do zwiększenia liczby nagród i wyróżnień oraz zdołowało do częstszego ogłaszania podobnych imprez również i w pozostałych dziedzinach twórczości ludowej. Nie wdając się w szczegółową ocenę nagrodzonych prac trzeba przyznać, że konkurs zakończył się bezdyskusyjnym zwycięstwem poetów krakowskich, którzy zgromadzili aż 6 nagród i wyróżnień (na ogólną liczbę 15), słabiej tym razem wypadła Lubelszczyzna (1 nagroda i 2 wyróżnienia). Charakterystyczny jest także fakt, że niemal wszyscy laureaci to ludzie (z małymi wyjątkami), którzy przekroczyli już 60 a nawet 70 lat życia.

A oto, jak przedstawiają się ostatecznie wyniki konkursu:
Jury w składzie: doc. dr Michał Lesiów — przewodniczący, mgr Stanisław Weremczuk — sekretarz oraz mgr Tadeusz Klak i dr Roman Rosiak — członkowie — po zapoznaniu się z nadesłanymi materiałami postanowiło przyznać następujące nagrody i wyróżnienia:

I nagrodę — w wysokości 1500 zł — Piotrowi Krzykalskiemu z Nowego Sącza (Godło „Kłos”);
Dwie II nagrody — po 1000 zł — Hance Nowobielskiej z Białki Tatrzańskiej, pow. Nowy Targ (Godło „Zingra”) i Janowi Nadołny z Wielbarka, pow. Szczytno (Godło „Jala Nodym”);
Dwie III nagrody — po 500 zł — Stanisławowi Gąsienicy — Byrcynowi z Zakopanego (Godło „Kozłowiec”) i Janowi Pockowi z Kalenia, pow. Puławy (Godło „ar”);

Trzy wyróżnienia pieniężne — po 300 zł — Ignacemu Antosowi z Kotomierza, pow. Bydgoszcz (Godło „Ziemowit”), Henrykowi Bilce z Andrychowa (Godło „Leskowiec”) i Stanisławowi Buczyńskiemu z Kotorowa, pow. Hrubieszów (Godło „Krzak dzięki róży”).

Ponadto przyznano siedem wyróżnień książkowych, które otrzymali:
Melania Burzyńska — Jaswiły, Stefan Cebulski — Rożnowo, Józef Ceynowa — Koronowo, Wanda Kościelniak-Czubernatowa — Raba Wyżna, Zygmunt Kupisz — Łany, Tadeusz Sieraj — Bielawa, Zbyszko Sławian-Orliński — Kraków.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym poetom serdecznie gratulujemy. Czytelników „Ziemi i Pieśni” zachęcamy natomiast do lektury zamieszczonych wierszy, stanowiących plon konkursu.

Piotr Krzykalski

Wiatr hucol

Cwierćwiecie migło, kiebyś strzelił batem,
Teraz kraj przybrł na sie świąż sate,
Płukaną świtem w gwiaździstych promykach,
Śladów po wojnie nie dojrzysz już ni kaj.

Wiatr pocał huceć, kiedy przestoł jeceć:
Bierz, robotniku, fabryki w swe ręce,
A chłopci ziemię niek biorą magnatom!
Nadsedł cas zniwa, boć „Lipcowe” lato!

Niechaj w urzędach zasiado lud pracy,
Bydnych wprowadzać do jasných palacy,
Sercem wskazywać, jak Łojczyńie stuzić,
To sie nad Polską niebo nie zachmurzy.

Stalo sie, jak wiatr nahucol do glowy —
Przejęło serce i ze serc gmach nowy
Wyrósł logromny, co sięgo po gwiazdy,
By go ze wszystkich stron podziwiał kazdy.

Kaj ciemność buła w domu cy na dworze,
Dziś jasno świążyc jarzeniowe zorze
Po wsiach, po miastach w locach wiedza rośnie,
Jak sie rozwijo kwiatek ku wiosnie.

Po wioskach stoja domy logniotrwale,
Szybrzone płoty, w izbach po powale
Meble, dywany w kolorach, jak tęca,
Cepy, kijonki w pracy prąd wyręca.

Strój na wsi w mieście ten sam jakby w jotę,
Jedwabie, futra i pierścienie złote,
Na pociesenie, by nie buło nudów,
Walce, polecki gro radio lo ludu.

Robotnik — chłopca pyto: jak cas leci?
Kaj tyz pracuja teraz wase dzieci?

Ano, Małgoška indzinier — w Azotach,
Kaška rwie zęby, to wprawio ze złota,
Jon książki pise lo nauczycieli,
Kuba odległość gwiazd na niebie dzieli.

Jak uwozicie: cyja to zastlaga?
Dyc robotników i chłopów łod pługa!

Nowy Sącz

Stanisław Gąsienica-Byrcyn

Orły

Pośród lasów tatrzańskich turni, regli, skoli,
Hań w lecie przy owieckach juhas watre poli,
Ka w poświacie miesiącka smreki cicho mrucom
I siojy na galynzi swoj hejnał zahucom.

Nocami sowy hucom, we dnie orł leci,
A sum od jego skrzydeł śmiertelny strach nieci
W rodzie sarnów, świstoków i wartkiej kozice,
Co nie lynko sie w turniach zodnyj dujawice.

Ba, śmiało pacyz w przepaść, raciom piorg przecino,
Casami i ku chmurom lep z rogem podgino,
Cy jak mo male koże orł mi nie grozi,
Co nieroz w śmieiej kozie krew do ena zamrozi.

Kie ponad turnie świstem powietrze zawyje
I sierściom moły kółki pazdory przykryje,
Dźwigając suom ofiare na królestwie gody
Ponad łmby, turnice, ka ślaki swoobody.

Co ich przed ludzkim okiem chmura pozaciero,
To wte okup nolezny orł powybiero,
Siejąc strach pośród stworzy na długie godziny,
A cisa we władanie zabiyo kotliny.

Złycki turnie trowiaste i kosodrzewiny,
Co nie rzodko ś niej wijom wionek dlo dziwywiny,
Kie, lekcewoząc zycie, ślakiem orla leci,
W orlach nieustraszonych zaś ona lek wznieci.

Kiedy rełki zbirajom granitum stargane,
Abo kie ku lawinie jadom z topagane,
Kazdy, co nisko chodzi, orlom nie dostoi
I dusa jego nigdy w błynkicie nie broi.

Bo jakos bedzie broić, kie jom zym zatrzymie,
Wydźwignąć sie ni moze, temu to kacie drzymie.

Zakopane

Hanka Nowobielska

Zwonekowe serce

Pociaralac sie na serca kiesi
z filietowym, małym zwonkiem leśnym.

(Zwonek w zimie sarny zjadly z sianem,
a w nim — moje serce zacytane —)

Dziwne serce po tej mom odnowie —
cule na nojmniejszy wiatru powiew.

I ni mogem sia nadziwić dosiel,
ze je takie zieleniate, rośnie —

Ze go z ziemią mocne trzymią więzy,
a raduje kozdy słonka przeblysk.

I nijako pedzieć nie wydolem,
kielo je łakowe — kielo polne.

Nawet tego wyzdradzić tys nie śmiem,
ze uderzo mlodo, świezo, leśnie...

Białka Tatrzańska
pow. Nowy Targ

Jan Nadołny

Będziem ćwerkać

Zakukala kukawienka na kruszy,
moja tylko,
ma mileńka,
być musis.

Moja tylko,
chabrooka dziewojo,
bedzies,

jak sie zytko bziato dostoją.
Jak sie z ziemi kartofelki wybierzcie
i obtluce z lnu konopsi paździerze
I jak sieckie sie porobzi z kapusty,
i jak to krypsie kapsiel weźmie
zieprz tlusty.
Prze Adwentem i przed Godów gziaddecką
będziem ćwerkać,
najmilejsa,
w gniaddecku.

Wielbark
pow. Szczytno

Jan Pock

zostanie serce

o nie zabierze sam bóg
swoją ogromną miłością
mojego serca z tych pół
pszenicom owsom

z chaty ojczystej wiaski
miedzami w głąb pół płynie
by cieszyć się szczęściem wieczności
w sinym łubinie

i będzie śpiewać zbożom
tyszedlższy jak żuraw na rozstaj
jak pięknie jak szumnie jest w polu
gdy światem idzie wiosna

Kaleń, pow. Puławy

Samodzielny dodatek „Ziemia i Pieśń”
redaguje dr Roman Rosiak

Niedokończona
akademia

Julian Smuga

Wieczorem...

Daleką pół samotność
zapala żreniec biegi,
odchodzi codzienny kłopot

Wysrebrza wieczorna rosa
pół odrośniętych dał,
a smutku szary osad

Z odległej ląk doliny,
z przysiadłym nad ziemią chłodzie,
znajomy ptak z tarniny

Henryk Biłko

Gorzeniowska
ballada

Emilowi Zagadłowiczowi

Do Gorzenia
— do tego Murowanca,
co bielą błyska od drogi,
przez stare parku drzewa

Za nimi wiotkie panny
wnet przyskoczą z nad Skawy:
dźwiękany.

I — zasim się spostrzegą
diabły, co to Gorzeniu
sieni strzegą

A z nimi Wawrowe światki
przybłyłe z muzealnej sali
z organkami,

I tak cała ta gromada
hula, śpiewa, opowiada
i na instrumentach grają,

Potem pędzą przez pokoje,
to samotnie, to w dwójce,
albo i całą gromadą.

A palce na ustach kładą,
gdy przed jedną izbą staną
i cichutko na paluszkach
pod drzwiami się posuwają...

Andrychów

Przenigdy
wojny!

W moim ogródku mały złote
i synek śpi mały,
Po ścieżce chodzą bare koty

Śmieją się żerdzie w płocie starym,
Pieśń młoda dzwoni. Zntioa.
Błękit niebieskim swym sztandarem

Od pół się niosą chlebne wonie,
Po chatach kipi z dzieży:
Południem ufają czarne dłonie

Trzydzięci lat po krwawej wojnie
Wyrosły z prochoń kłosa żytnie...
W ogródku synek śpi spokojnie

Śpi synek mały, śpi w ogródku,
Oddycha tak spokojnie,
Lecz serce moje w ciężkim smutku:

I dusza moja nocą głuchą
Drży jako ptak w obłoku:
Znowu ziemię skrwaćwaj bomb

Czy znowu mają runąć z wyżyn
Bomby zdradzieckim młynkiem?
Czy znowu cieniem czarne krzyże

Nie chcę, by złote moje mały
Krucę synka się opłły!
Nie chcę, by od niemieckiej salwy

Czy znowu światem albo w mroku
Wypłynę morze krwi i smutku?
Przenigdy wojny! Pokój! Pokój!

Choć wiem, że ustaną znowu
mściciele
I milionami runą zbrojnie,

Targa mną lęk i grozę ściele
Ta myśl o nowej wojnie...

Wiersze wyróżnione na konkursie
poezji ludowej.

Kotorów, pow. Hrubieszów

Smutek

Zmrok zapada upalny i duszny,
pusto w duszy i smutno.
Noc osiadła nade mną

W mgławic przestrzeń bezkresną,
w smutku otchłań bezdenną
wyjdą myśli moje

Blyszczeń będą w ciemności,
zimnym blaskiem ogrzeją
duszę tępą — zbolalą

Za czymś nowym, odmennym,
wielkim i niecodziennym,
poza smutkiem, dusznością

Garwolin

Zofia Strumińska

Pisanki
kraszanki

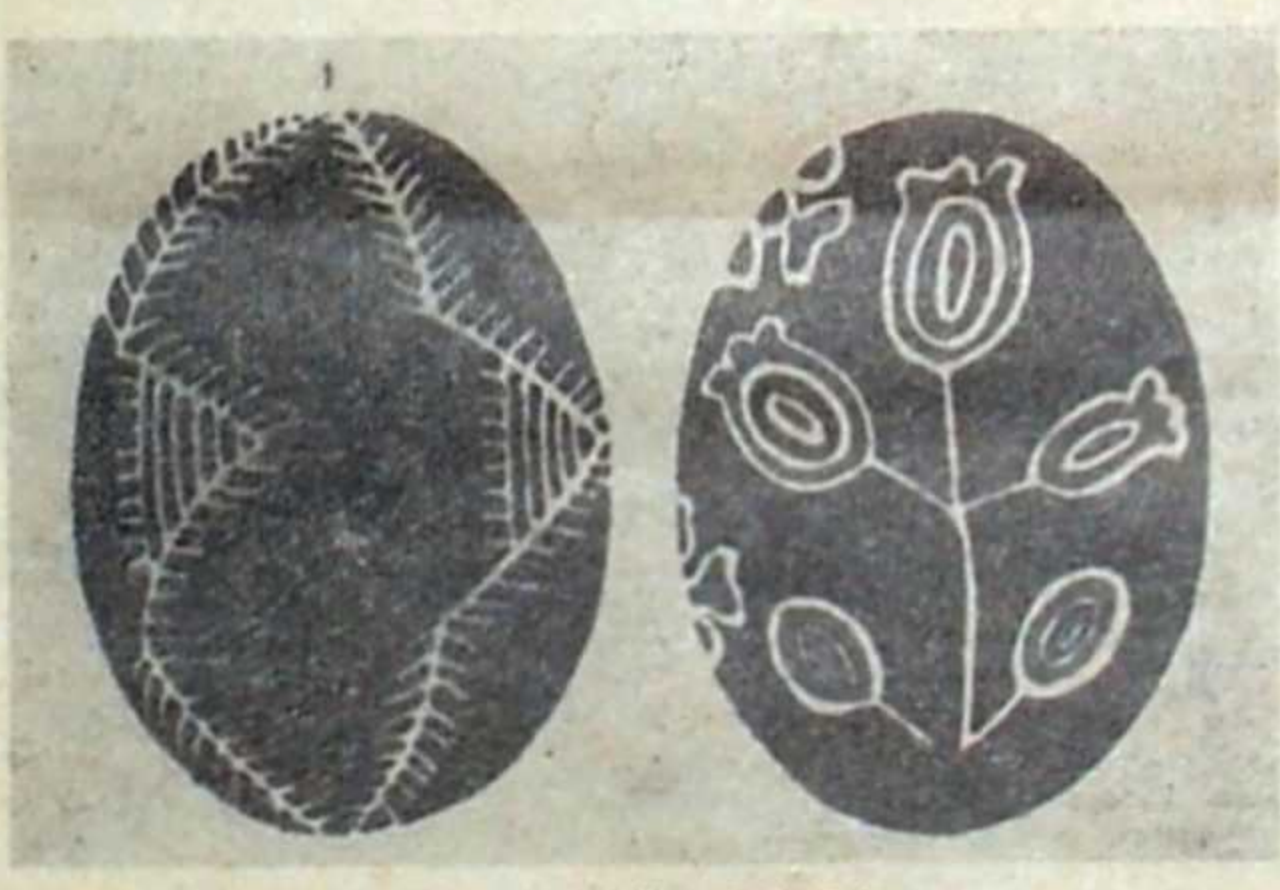
Ziele zielone kwiatniowe
serduszeko pisane woskiem
maluje świat na ludowo,

Piórko, pajęczek — żywopis,
kwiatek z pączkami i listek
zdobny piaszczym piśmem

Choć wiem, że ustaną znowu
mściciele
I milionami runą zbrojnie,

o j czerwień, czerwien czerwoną
na białym, na talerzyku.

Białystok



Pisanki lubelskie z okolic Puław

I co dalej?

Dokończenie ze str. 9

nością. Jakże mocno takie pojęcie
spotyka się z socjalistycznym
modelem kultury narodowej...

Tak więc Stowarzyszenie stać się
powinno nie związkim brzoń-
owym, ale ruchem ideowo-społecz-
nym...

Ale na te tematy głos powinni
zabrać sami twórcy, których w
dotychczasowych dyskusjach zupełnie

I taka jest intencja mojej wy-
powiedzi kierowanej przede wszyst-
kim do samych twórców ludowych.

Stanisław Weremczuk

Z życia STL

Rada naukowa już działa

W dniu 5.11.1983 r. w Krakowie od-
było się pierwsze organizacyjne posie-
dzenie powołanej do życia przy Zarzą-
dzie Głównym STL Rady Naukowej.

Wieloletni inicjatywie „Chłopskiej
Drogi”, szczególnie zaś red. Romana
Wójcika, który wciął na siebie główny
ciężar obowiązków...

Oddział STL w Lublinie

W grudniu 1983 r. Lublin, jako drugi
z kolei (po Ostyry) powstał do życia
wojewódzki Oddział Stowarzyszenia, któ-

rego przewodniczącym wybrany został
Jan Głowka, poeta z Nielisz, pow. Zam-
brow. Sądząc z rozmów przeprowadzo-
nych przez przedstawicieli ZG STL z
miejscowymi władzami oraz opierając
na wynikach dotychczasowej współpra-
cy i zaangażowaniu prac...

Poci przed kamerami TV

Dzięki cennej inicjatywie „Chłopskiej
Drogi”, szczególnie zaś red. Romana
Wójcika, który wciął na siebie główny
ciężar obowiązków, w dniu 23 grudnia
ub. r. tuż po dziesiątku telewizyjnym

Kolejne straty

Zaledwie kilka miesięcy temu infor-
mowaliśmy o śmierci jednego z uznanych
poetów, członków STL, Stanisława Pa-
łeczkiego i o to z listy żyjących wypadł
skrzępie następnymi twórcami: Alojzy
Siłwa i Władysław Flis — Jutrznia.

Władysław Flis-Jutrznia urodził się w
1908 roku we wsi Węglin pod Lublinem.
Bieda i choroby towarzyszyły mu
przez całe życie...

Nasi jubileaci

Można bez przesady stwierdzić, że
ostatnie miesiące wyrażnie obfitują w
jubileusze...

lęk z Szumowa, pow. Zambrow. Fir-
mawie rekorderowy okazał się jednak
styczeń br., w którym 21 trojka poetów
beskidzkich zapisała na swoim koncie

Apel Muzeum

Zarząd Główny STL ponownie wzy-
wa się od wszystkich członków Stowa-
rzyszenia z prośbą o nadanie do zna-
jącącego się w stadium organizacji Mu-
zeum Pamięcinictwa Ludowego...

Nowe wydawnictwa

Nakładem Wydawnictwa Lubelskiego
w marcu br. ukazał się kolejny tomik
serii Lubelskiej Biblioteki Ludowej...

Z łoczej trybuny

Gdzie leży granica?

Z E słowem „sport” łączy nam się pojęcie czegoś całkowicie spon...

Biegam, rzucam, pcham, skaczę — do mam dziś trening. Więc choć brak mi ochoty...

Wyniki uzyskiwane dziś przez sportowców są o wiele lepsze niż wyniki sprzed 10—20—30 czy więcej lat. Człowiek nie zmienił się...

Wysze niż zaraz po wojnie, lecz zwążywszy na ilość czasu przeznaczanego na trening...

Zadziwiająco wyniki uzyskiwane w ostatnich latach przez sportowców stawały nieraz pytaniem, jaka jest granica ludzkich możliwości?

Dzisiaj nikt nie może wyczerpująco na to odpowiedzieć. Na pewno jednak jakieś granice są, bo gdyby ich nie było...

Dzisiaj widzimy wszakże, że oprócz granic fizycznych istnieją i psychiczne. Zbliżanie się do nich powoduje szereg komplikacji...



Rys. W. Fuglewicza

MINUTA MYŚLENIA

Szturm na Ulissa

P OWIADOMIONY niemal w ostatniej chwili wykonalem szaleńczy robinsonadę do księ...

Polisce kariere w ciemno. Jeśli jednak pociągna mnie za język, będę musiał coś wspomnieć...

niona przecież co najmniej dwadzieścia lat w stosunku do dzieł awangardy literackiej, które ją u nas wyprzedziły...

dobne zjawisko występuje na terenie czytelnictwa. Przecież odłam społeczeństwa, zajmujący się oklaskami aż do obrzęku dłoni...

NOTY i notki

JAK PROPAGOWAĆ CZYTELNICZTWO książek? Zależy od inwencji. Zdaniem „Nowin Rzeczowskich” (nr 54) dobrze jest robić tak, jak w starej filiińskiej wsi Ulanów...

BIG-BEAT

Nareszcie spektakl!

P ANIE Redaktorze! W poprzednim numerze „Kamery” p. Maria Bechczy-Rudnicka pisała: „Ziewając z nudów... w pustyni i w puszczy”...

że, że ziewała również z nudów na „Akcje przerwany”, proszę o słowa skręślić na moją odpowiedzialność. Ba — recenzentka „Kamery” najgłośniejszemu domagała się po zakończeniu spektaklu...

la, p. Franciszka Brodzka — pierwszego robotnika, p. Urszula Rydzewska — uległąnkę (hm, hm...) Maluszko z zapomniałbym o p. Stanisławie Pawlaku, który przygotowuje realizację Akustyczna dobrał takie efekty, że skóra cierpła.

stosunku do ostatniej premiery. Dobrze, że p. Kazimierz Braun eksperymentuje. Teatr to nie światynia i nie muzeum. Nie zawsze musi być scena granic Hamlet. Nie zawsze musi się rozlewać „Dziś do ciebie przyjdzie nie mogę”, nawet jeśli publiczność wali do teatru...

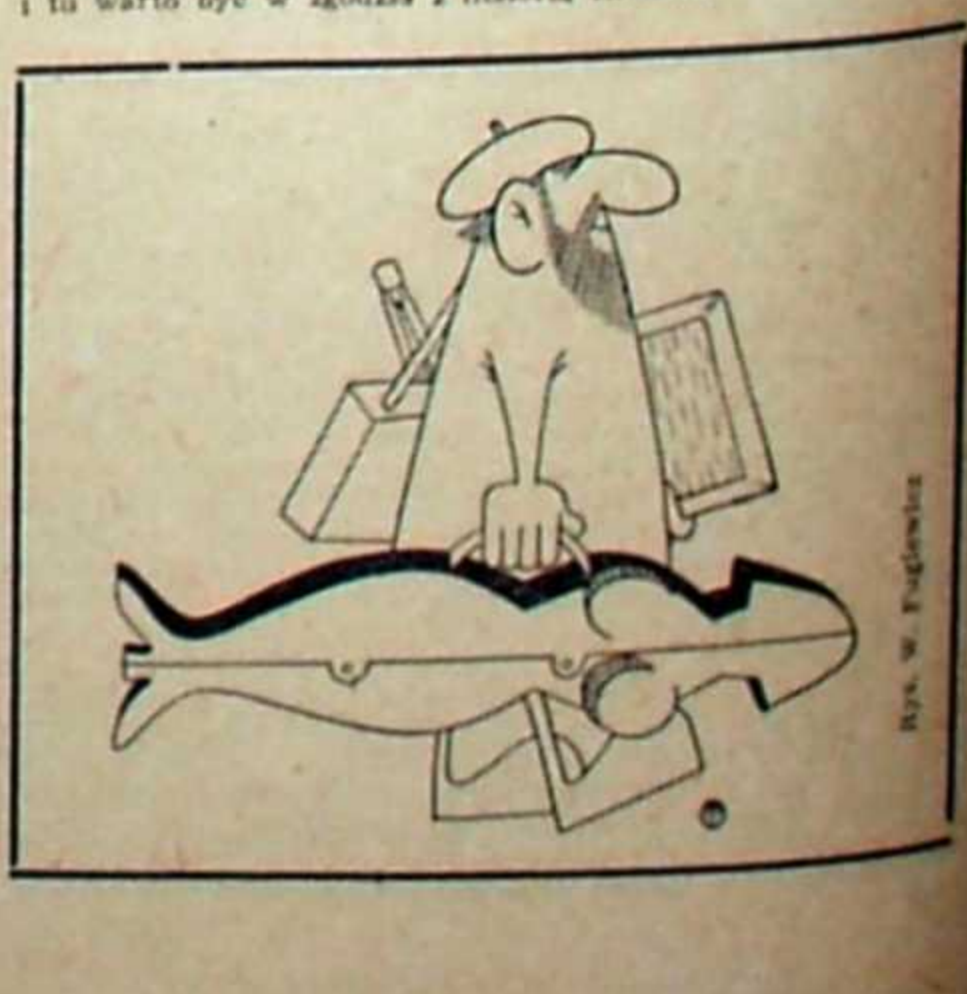
Odpowiedzi redakcji

M. O. w Poznaniu. Wiersze publikował Pan w wielu czasopiśmiech, ale dla nas to rekomendacja, choć cenna, nie taka znowu konieczna...

M. L. P. w Lublinie. „Jesteli to, co wysyłam, posiada jakieś wartości, to bardzo prozę o wydrukowanie w Waszym czasopiśmie” — powiada Pan. Niestety, wydrukowanie nie możemy...

J. S. i B. Istotnie, w nadesłanych utworach znać wielki brak dowiedzenia literackiego autora (autorki), co się głównie na banalność poetycką przekłada: „nektar szczęścia”, „mroczna przepaść”, „kolono w przysiąg”, „Pierwsza robotka, jaka Pana (Panią?) czeka to zredukowane tego rodzaju wykreślone w poetycko zbitk. Hobota ciężka, boć chodzący o przemoblowanie wyobraźni. Zyczymy powodzenia i kładamy się pięknie.

F. L. w Zaklikowie. Interesują nas wspomnienia partyzanckie, ale takie, które wnosiłyby coś nowego albo w zakresie faktów, albo też w dziedzinie prawdy psychologicznych o tamtym trudnym okresie. Jeśli na Pan co takiego w zniuflacie, chętnie skorzystamy. To jedynie kryterium, jakim się posługujemy. Inne kryteria, choć w tzw. życiu rozsądnie kupony podpisują do wycięcia, ale tylko podpisują, ustępujemy w każdej twórczości literackiej unieszakodliwie, i nie tyki my. Oczekując rzeczowej reakcji na te stwierdzenia, liczymy na odpowiedzialne teksty.



Rys. W. Fuglewicza